

Destination

VALLÉE DE LA JUINE

EN ESSONNE

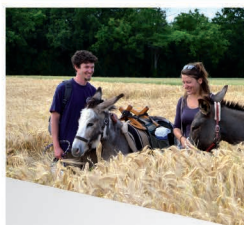
WELCOME !

WILLKOMMEN

¡ BIENVENIDO !

SOYEZ LES BIENVENUS À

LARDY,
BOURAY-SUR-JUINE,
JANVILLE-SUR-JUINE,
TORFOU !



NOS IDÉES

**Journées
& Week-end**



DESTINATION

Villages
À DÉCOUVRIR



SUIVEZ LE GUIDE

**Balades
& Activités**



BONS PLANS

**Carnet
d'adresses**

HORS DES SENTIERS BATTUS **Cap Villages !**

2026 2027

AUX PORTES
DE *Paris*...



... *entre*
JUINE ET RENARDE

*En venant dans notre
belle vallée, vous vous
offrirez une pause verte
tout en sillonnant
nos villages situés
entre le plateau agricole
de Beauce et la rivière
La Juine :*



PAUSE
Verte

SI VOUS CHOISISSEZ DE VISITER
LES JARDINS, LES BORDS
DE LA JUINE ET LA FORÊT



PAUSE
Sportive

SI VOUS OPTEZ POUR
L'ESCALADE
OU LA RANDONNÉE



PAUSE
Culturelle

SI VOUS SUIVEZ LES CHÂTEAUX
ET PUSSEZ LA PORTE
DES EXPOSITIONS

Vous connaissez déjà le Domaine de Chamarande ou le meeting aérien de Cerny - La Ferté Alais ? Nos villages sont situés entre ces deux destinations phares de l'Essonne : ils en valent le détour ! Le cadre de vie exceptionnel de la vallée, classée en 2003 pour la richesse de son milieu, est reconnu par les habitants qui ne demandent qu'à le partager.

Un après-midi sera tout juste suffisant, une journée sera tout juste bien remplie, un week-end sera parfait pour prendre le temps de cette halte... Alors, retrouvez nos idées "Journée" et "Week-end" dès la page 7 !

SOYEZ
les bienvenu(e)s !

WELCOME!

WILLKOMMEN

¡ BIENVENIDO !



AT THE GATES OF *Paris*...

...*between* THE JUINE AND RENARDE RIVERS

When coming to our beautiful valley, we provide you with a green break as you are crossing our villages located between the agricultural plateau of Beauce and the river la Juine.

Enjoy a nature break by choosing to visit the gardens, the shores of la Juine and the forests.

Have an active break if you prefer canoeing-kayaking or hiking.

We offer a cultural break if you follow the castles or step through the door of the exhibitions.

This guide was created to show you what is actually in the heart of our villages, the specialities of our places, the pleasant stops and the events you can attend alongside our local cultural experts. They all work actively to develop an eco-friendly tourism useful for all.



Lardy (91510)

5 670 habitants
Les Larziacois



Trophée Fleur verte
Jumelée avec Stemwede (Allemagne)

Bouray-sur-Juine (91850)

2 130 habitants
Les Bouraysiens



Nos 4 *bret*

communes en

Nos 4 communes sont membres de la Communauté de Communes ENTRE JUINE ET RENARDE



Janville-sur-Juine (91510)

2 041 habitants
Les Janvillois



Torfou (91730)

301 habitants
Les Torfoliens

Nous vous attendons !





NOS IDÉES

Journées & Week-end

Excursions for a day or a week-end

P. 7



DESTINATION

Villages

À DÉCOUVRIR

Discover our villages

P. 17



SUIVEZ LE GUIDE

Balades & Activités

Walks and activities

P. 27



BONS PLANS

Carnet d'adresses

The good addresses

P. 39



Avertissement :

Ce guide touristique a été mis à jour en février 2026.

Certains sites et services ne sont pas ouverts toute l'année et certains ne sont pas accessibles aux personnes en situation de handicap.

Avant de vous déplacer, pensez à vérifier les jours et horaires d'ouverture.



ASTUCE SE DÉPLACER *responsable*

Nos communes sont accessibles depuis la ligne C du RER (lire page 26).

Pour un week-end sans voiture doublement dépayçant !

Our villages are accessible from the line C of the RER.
For a doubly relaxing week-end!



 **PENSEZ AUSSI AU COVOITURAGE !**



NOS IDÉES

Journées & Week-end



IDÉE *Journée*

PRINTEMPS / ÉTÉ

PARCS ET JARDINS DE LA VALLÉE



Cette idée-journée vous propose de passer de parc en parc, en commençant par le parc Boussard. Dernier jardin Art Déco d'Île-de-France, il est une coquetterie d'inspiration italo-mauresque à ne pas manquer.

Parks and gardens

The parc Boussard is the last one of Art Déco style in Ile-de-France.

...

Entrée libre. Parcs ouverts de 8h à 20h (18h en basse saison)

Parc de l'Hôtel de Ville - 70 Grande Rue, Lardy
Parc Boussard - 43 rue de Verdun, Lardy

Entièrement restauré en 2022

Programme des visites guidées d'avril à octobre sur www.ville-lardy.fr

10h

Parc Boussard et parc de l'Hôtel de Ville à Lardy

Deux parcs très différents vous accueillent :

- **le parc de l'Hôtel de Ville** à l'anglaise, ses grands arbres et son fleurissement,
- **le parc Boussard**, inscrit à l'inventaire des Monuments Historiques et labellisé Jardin Remarquable par le Ministère de la Culture. Ce dernier, créé en 1927, est le seul jardin de l'époque Art Déco en Île-de-France. Un jardin, une histoire : Henri Boussard, dont la famille est l'une des familles historiques de Lardy, remarque un jardin créé lors de l'exposition internationale des arts décoratifs de 1925 (Paris).

Il décide d'en commander un de la même inspiration à son auteur : Joseph Marrast qui est déjà un architecte-urbaniste de renom. Son fils, Jacques Boussard, l'offre à la ville de Lardy en 1989.

12h

L'Auberge de l'Espérance

Cuisine française, actuelle et raffinée.

...

80 Grande Rue
91510 Lardy

Gare RER de Lardy à 500 m

Ouvert du mercredi au jeudi de 12h à 14h ;
le vendredi et le samedi de 12h à 14h
et de 19h30 à 21h30. Fermé en août.

01 69 27 40 82

www.auberge-lesperance.fr >



14h

Jardin de la Grande Fontaine

Inauguré en 2025, le jardin de la Grande Fontaine d'environ 900 m² est ouvert au public de 8h à 20 h.

Situé idéalement au cœur du village, c'est un lieu reposant qui abrite des arbres fruitiers dont les fruits sont accessibles à la cueillette.

...

Impasse de la Grande Fontaine
91510 Janville-sur-Juine
Accès par la Grande rue
derrière la Maison des associations

Entrée libre





IDÉE *Journée*

PRINTEMPS / ÉTÉ

EN PLEIN CHAMPS



Yes, farming is still alive around Paris! Come enjoy yourselves in the countryside, visiting our cultivations or spending time with the animals of la ferme de la Doudou, and take the opportunity to fill your fridge!

Oui, la ruralité existe encore (un peu) autour de Paris. Parmi les cultures en plein champ à la cueillette de Torfou ou auprès des animaux de la Ferme de la Doudou, venez faire le plein de campagne et en profiter pour remplir le frigo de bons produits locaux !



10h

Cueillette de Torfou

La cueillette Chapeau de Paille couvre 20 hectares, de quoi rapporter ce qu'il faut de légumes, fruits et fleurs de saison et forcément d'origine locale ! La cueillette met à disposition un parking, des brouettes, des paniers et tout le nécessaire pour la cueillette.

...

D99 entre Torfou et Lardy 91730 Torfou
Ouverte du 1^{er} mai au 15 novembre
9h30-12h30 / 14h-19h. Fermée le mardi matin et le dimanche après-midi. Ouverte en basse saison les vendredis et samedis de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h.
01 60 82 91 11 - contact@cueilletedetorfou.fr
www.cueilletedetorfou.fr >

Visite de la ferme de la Doudou et du musée agricole à Cheptainville
Vente de produits fermiers, Traite des chèvres à 15h30, Labyrinthe végétal

12h

Pique-nique au parc de la Tourbière à Bouray-sur-Juine

Le Parc de la Tourbière, situé en bord de Juine, abrite une flore diversifiée. Le jardin aquatique, aménagé autour de la pièce d'eau, est composé de plantes de berges.

...

Rue de la Croix de Fer
91850 Bouray-sur-Juine

Tables de pique-nique, parking.
Autres possibilités de restauration à découvrir p. 39



14h

Balade reposante dans le vieux Bouray

Découverte du village grâce à un itinéraire du patrimoine qui relie le lavoir, l'église du 12^e siècle, les puits communaux, le cimetière familial Montholon - Sémonville, et le pont Cornuel (fin 17^e siècle).

...

Itinéraire commenté disponible en mairie
18 rue de la Mairie
91850 Bouray-sur-Juine
01 69 27 44 36
www.bouraysurjuine.fr >



...

Les Petits Prés en bord de Juine
91850 Bouray-sur-Juine
(se garer parc de la Tourbière et suivre la Juine vers le centre de Bouray-sur-Juine).
lacledeschamps-fermeavivre@protonmail.com



IDÉE *Journée*

TOUTES SAISONS

MARCHER EN FAMILLE AU PAS DE L'ÂNE

Nos communes sont entourées d'espaces boisés. Vous pourrez profiter de la richesse de nos forêts, et même avoir un compagnon de route. Les enfants apprécieront !



10h

Balade en compagnie d'un âne de bat

Marion propose de nombreux parcours adaptés à tous les types de marcheurs, d'une heure à une journée, libres ou accompagnés. Mais un point commun : ses ânes vous suivent et portent vos sacs.

...

Association Rêv'Anion
Château de Gillevoisin
91510 Janville-sur-Juine
Réservation au 06 70 06 90 11

Revanion.jimdo.com >

Family walk with a donkey

Our communities are surrounded by green spaces ! You can enjoy the wealth of our forests and even make a friend along the way.

12 Kids will appreciate it !



15h

Dolmen de la Pierre levée

Si vous souhaitez prolonger la balade en forêt à l'abri de la chaleur, le dolmen de la Pierre levée n'est pas très loin, direction les bois de Janville-sur-Juine (6 km aller-retour). Le dolmen est une chambre funéraire dont la table de grès, d'un poids estimé à 15 tonnes, repose sur 9 pierres de soutien. Il a été découvert et fouillé au 19^e siècle.

...

Chemin des Plaquières - Allée du Dolmen
91510 Janville-sur-Juine

12h

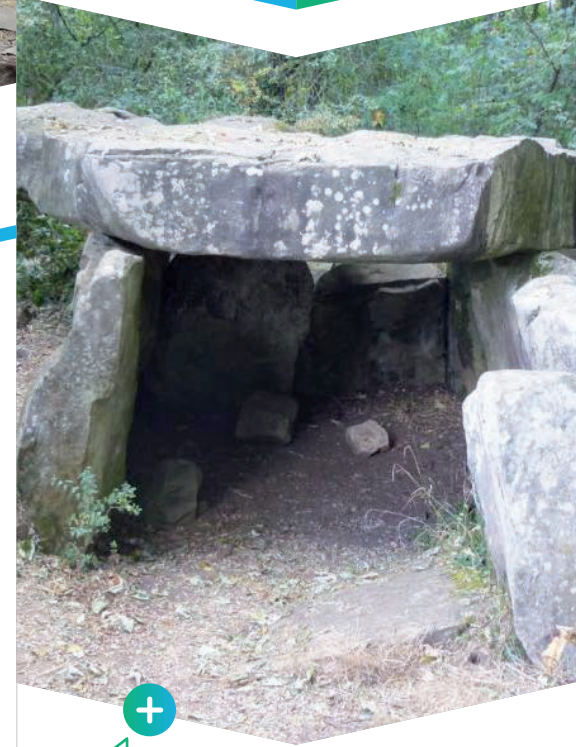


Pique-nique au belvédère de Chamarande

Puisque vos nouveaux amis à grandes oreilles portent vos sacs, offrez-vous un pique-nique de roi ! Une fois montés par l'allée royale de la forêt aujourd'hui départementale, vous atteignez le belvédère qui domine la vallée jusqu'à Étampes, et vous fait découvrir sous un autre angle le domaine départemental de Chamarande, avec son potager et son château.

Envie de grimper ?

+ p.38



+

Brocante "Grenier de Pocancy"

à 500 m du Dolmen.
Ouvert le mercredi
et le 1^{er} week-end du mois de 10h à 18h.
Et sur rendez-vous au 06 66 50 52 63.





IDÉE Week-end

PRINTEMPS - ETÉ

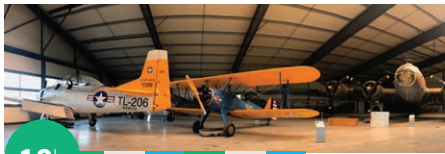


ENTRE CIEL ET JARDINS

From sky to gardens



Samedi



10h

Musée "volant" à Cerny

La découverte du Musée Volant Salis vous fera remonter dans le temps jusqu'aux prémices de l'aviation au début du 20^e siècle. Au total, plus de 70 merveilles volantes vous attendent au milieu d'une riche scénographie.

•••

Aérodrome Jean-Baptiste Salis
Plateau de l'Ardenay 91590 Cerny
01 64 57 52 89 >



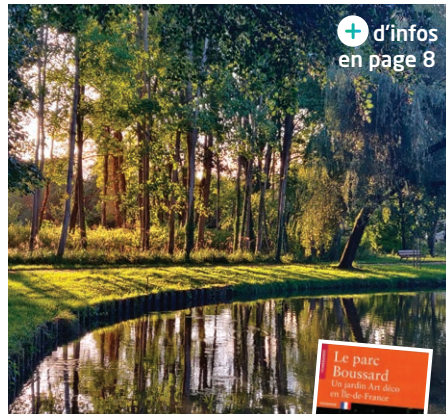
+ Meeting aérien "Le Temps des Hélices" le week-end de Pentecôte

+ Baptême de l'air à bord d'un avion des années 30
www.aero-vintage-academy.fr >

14h

Parc Boussard et parc de l'Hôtel de Ville à Lardy

Deux incontournables en venant à Lardy...



+ d'infos en page 8

+ Idée lecture :

l'ouvrage dédié au Parc Boussard, classé Jardin Remarquable et Monument Historique, en vente en mairie de Lardy et en librairie (8€).

Édité par les Éditions du Patrimoine du Centre des Monuments Nationaux



19h



Restaurants et Hébergements

Voir p.40 à 42

Dimanche

10h

Balade dans Janville

Pour se réveiller en douceur, rien de mieux que de flâner dans les rues du village. Découvrez l'église, les ponts, moulins et lavoirs, grâce à un parcours jalonné qui témoigne de la richesse d'un patrimoine tourné vers la Juine.

•••

Mairie de Janville-sur-Juine
40 Grande Rue
01 69 27 40 13
www.janville-sur-juine.fr



Prix départemental des Rubans du Patrimoine pour la restauration de l'église Notre-Dame de la Nativité (2016).



14h

Domaine départemental de Chamarande

Le château et son parc de 98 hectares est le site patrimonial et culturel atypique de l'Essonne. Centre d'art contemporain ouvert toute l'année avec des expositions phares, il propose une offre estivale éclectique : concerts, théâtre et spectacle de rue, danse, cinéma en plein air, canotage et vélos.

•••

38 rue du Commandant Arnoux 91730 Chamarande • Gare RER de Chamarande (à 200m)
Entrée libre et gratuite • www.chamarande.essonne.fr >

BOURAY-SUR-JUINE

Habitée très tôt (plusieurs objets gallo-romains ont été trouvés dans le lit de la Juine), l'ancienne cité est aujourd'hui un village ouvert sur une belle plaine agricole.

Son patrimoine : l'église Saint-Pierre-ès-Liens (12^e siècle), le château de Mesnil-Voysin, le cimetière familial Moutholon-Sémouville, le pont Cornuel (fin 17^e siècle)...



VISITER

**Le musée de Bouray
 "À la rencontre
 des vieux métiers"**

Ce petit musée, aménagé dans l'ancienne école des filles, est riche de sept salles d'exposition ; il présente les métiers artisanaux d'autrefois, du sabotier au carrier en passant par le meunier, la couturière et le joaillier, et s'intéresse ainsi à la manière de vivre au quotidien entre 1850 et 1950.

La visite guidée est assurée par des bénévoles passionnés qui donnent vie aux collections d'outils et aux scènes reconstituées.



Le musée est ouvert toute l'année sur réservation au
 07 49 10 02 33 • 01 60 82 71 23
 ou à bourayetsonhistoire@gmail.com
 Tarifs adulte : 5 € - enfant : 2,50 €
www.musee-bouray.fr



EXPLORER

Les roches et la grotte de la forêt de Boinveau

La forêt du hameau de Boinveau offre un paysage de chaos de grès. L'endroit convenait parfaitement à l'établissement de campements de petits groupes humains pendant le mésolithique, voire vers la fin du paléolithique supérieur (8 000 à 20 000 ans avant notre ère). L'abri abondamment gravé est inscrit à l'Inventaire Supplémentaire des Monuments Historiques. La signification de ces gravures reste à interpréter.

Autre vestige préhistorique : la roche Champignon est emblématique des roches de grès situées dans le bois de Bouray. Elle est composée de deux gros blocs de grès dont l'un tient en équilibre sur l'autre (voir randonnée pages 28-29).



CURIOSITÉS

- **Le dieu de Bouray**, aujourd'hui conservé au musée d'archéologie nationale de Saint-Germain-en-Laye, a été découvert dans la pièce d'eau du parc du château.
- **La tour de Pocancy** a été construite au 18^e siècle dans l'axe du château. Elle permettait au seigneur de surveiller ses terres (propriété privée).



VOIR

Le château de Mesnil-Voysin

Construit au 17^e siècle, sous le règne de Louis XIII, sur les fondations d'un ancien édifice datant du Moyen-Age, vous ne pouvez pas le manquer si vous circulez entre Lardy, Janville et Bouray-sur-Juine. Le château est racheté en 1635 par Claude Cornuel, conseiller du roi Louis XIII, et les travaux sont terminés par l'architecte du château de Vaux-le-Vicomte. Il présente notamment un pigeonnier très bien conservé et une cour qui valent le détour. Ouvert lors des Journées européennes du Patrimoine. [Route de Lardy](#)

JANVILLE-SUR-JUINE

Enfouie entre les arbres des coteaux forestiers qui la bordent, Janville laisse couler en son bord la Juine, petite rivière tranquille, autrefois voie de navigation et passage obligé des récoltes de la Beauce vers la capitale. Son patrimoine : la mairie et l'église, la maison des associations, le lavoir de la Pompe, le moulin de Goujon, la Tour de Pocancy, le Dolmen de la Pierre levée et le château de Gillevoisin.



VIVRE

Balade dans Janville

Pour se réveiller en douceur, rien de mieux que de flâner dans les rues du village. Découvrez l'église, les ponts, moulins et lavoirs, grâce à un parcours jalonné qui témoigne de la richesse d'un patrimoine tourné vers la Juine.



Mairie de Janville-sur-Juine
40 Grande Rue
01 69 27 40 13
www.janville-sur-juine.fr



DÉCOUVRIR

Le dolmen de la pierre levée

Ce dolmen présente une chambre funéraire de 4,30 m de côté formée de 9 pierres soutenant une table rocheuse d'environ 15 tonnes. Il a été découvert au milieu du 19^e siècle. (idée de randonnée pages 30-31)

Balade avec un âne

L'association Rêv'Anion propose des balades à pas d'âne. Cet animal deviendra votre compagnon de route et le nouveau copain de vos enfants !

Location âne de bat de randonnée à la journée, demi-journée ou à l'heure.



Renseignements au 06 70 06 90 11
www.revanion.jimdo.com >



Brocante "Grenier de Pocancy"

à 500 m du Dolmen.
Ouvert le mercredi et le 1^{er} week-end du mois de 10h à 18h. Et sur rendez-vous au 06 66 50 52 63.



PARCOURIR



La Roche
qui Tourne

LARDY

Ville-Jardin avec ses parcs, son fleurissement, ses jardins privés qui se montrent le temps d'une porte-ouverte, Lardy jouit aussi d'un patrimoine bâti varié allant des petites maisons de vigneron aux maisons de caractère. Son patrimoine : l'église Saint-Pierre, le château de l'Hôtel de Ville, l'ancienne mairie des années 30, ses lavoirs et ses deux parcs incontournables...



RENCONTRER

Balade dans le vieux Lardy

Le vieux Bourg rassemble d'anciennes maisons de vigneron reconnaissables par leurs caves, les résidences secondaires des riches familles parisiennes qui venaient fin XIX^e - début XX^e siècle, grâce aux chemins de fer de la ligne Paris-Orléans, respirer l'air de la campagne.

...

Mairie de Lardy, 70 Grande Rue
91510 Lardy
01 69 27 14 00
www.ville-lardy.fr



ADMIRER

Le Parc Boussard

Unique jardin de l'époque Art Déco en Île-de-France.
À découvrir en page 8.

...

43 rue de Verdun

Ouvert de 8h à 20h (18h en basse saison)

Visites guidées par un conférencier spécialisé dans l'architecture et l'art des jardins, tous les mois d'avril à octobre et notamment le 1^{er} dimanche de juin (Jardins Secrets en Essonne) et pour les Journées européennes du Patrimoine, mi-septembre. Entièrement restauré en 2022



FLÂNER

Le Parc de l'Hôtel de Ville

Le grand parc à l'anglaise de six hectares, qui borde la Juine, offre une promenade très agréable. Vous pourrez admirer son fleurissement original et ses arbres remarquables plusieurs fois centenaires, ainsi qu'une balade pédagogique sur la faune, la flore et l'histoire du parc et de la Juine. Au cœur du village, le parc se visite en toute saison et offre plusieurs visages :

- **Pédagogique** : une soixantaine d'arbres possède sa carte d'identité ; chaque tronc dévoile le nom commun, le nom botanique, la famille et la région d'origine.
- **Écologique** : vous découvrirez les nouvelles zones humides riches en biodiversité.
- **Ludique** : Fête de mai, festival des arts de la rue, Fête de la Musique, programme sportif l'été...

...

70 Grande Rue - Ouvert de 8h à 20h (18h en basse saison)

Tables de pique-nique, jeux pour les enfants, chaises longues en bois simples ou doubles, fontaine à eau, toilettes. Gare RER de Lardy à 500 m. Entrée libre

TORFOU

C'est sans doute la plus rurale des quatre communes. Si vous passez la nuit dans l'un de ses cinq gîtes, vous pourrez faire le tour du village et découvrir les belles cours de ferme, les mares et le plateau onduoyant des cultures céréalières.




SAVOURER

Une nuit au calme

Vous ne serez pas dérangés si vous choisissez de passer la nuit dans le village de Torfou, ou bien par les chevreuils en lisière de forêt, ou par le héron qui vient pêcher dans la mare.

Les gîtes et chambres d'hôte sont homologués "gîtes de France" 3 épis, vous ne pourrez pas vous tromper !

Retrouvez-les dans le Carnet d'adresses en p.42



EXPÉRIMENTER

La cueillette "Chapeau de paille"

D99 entre Torfou et Lardy
Plus de 60 variétés de fruits
et légumes sont proposés à la
cueillette et à la vente.

...

Ouverte tous les jours du 1^{er} mai
au 15 novembre. Jours et horaires
détaillés page 10.

www.cueillettedetorfou.fr > 



SILLONNER



Un bout du chemin de Saint-Jacques

Empruntez cet itinéraire de légende parcouru autrefois par des milliers de pèlerins. L'un des quatre chemins historiques empruntés par les pèlerins depuis le 9^e siècle, la via Turonensis (la voie de Tours) démarre au cœur de Paris, à la tour Saint-Jacques. Près de 1 450 km la séparent de la cathédrale de Saint-Jacques de Compostelle. Pour vous, il suffira de suivre le GR1 et de choisir votre commune de départ pour rejoindre Torfou : Arpajon, Breuillet ou Saint-Sulpice-de-Favières. (voir les randonnées pages 32-33)

...

www.compostelle2000.org



CONTACTS UTILES



Sites Web utiles

- www.essonetourisme.com
- www.parc-gatinais-francais.fr
- www.iledefrance-nature.fr
- www.essonne.fr/cadre-de-vie-environnement/les-rendez-vous-nature
- www.rando91.com
(téléchargez les randos fiches)
- www.ignrando.fr
- www.compostelle2000.org



À consulter en ligne

- Promenades Aux Grès de la Juine : 46 km balisés bleu
- Au milieu coule la Juine : 29 km balisés bleu
- Le guide **Tourisme et Randonnées** édité par Essonne Tourisme
- + quelques brochures touristiques sont disponibles en mairie



Munissez-vous des cartes IGN

- Munissez-vous des cartes IGN Top 25 au 1:25 000 :
- N° 2216ET Étampes > Dourdan (inclus Janville-sur-Juine, Lardy, Chamarande)
 - N° 2316ET Milly-la-Forêt > Malesherbes > la Ferté-Alais > La forêt des Trois Pignons (Ouest) (inclus Bouray-sur-Juine)



Applications mobiles :



- Explor'Essonne
- Balade Branchée



LES "RENDEZ-VOUS NATURE" EN ESSONNE

Le département de l'Essonne propose des Rendez-Vous Nature pendant toute l'année, dans les espaces naturels de l'Essonne : ateliers de découverte, sorties, randonnées et excursions... Autant de bonnes idées pour découvrir la richesse de notre faune et de notre flore et bien d'autres choses encore.

LES RENDEZ-VOUS NATURE EN ESSONNE



> Programme disponible en ligne sur rdvnature.essonne.fr

Les forêts entourent et marquent le paysage de nos communes.

À l'Est, c'est la forêt régionale de Cheptainville qui cache des carrières de sable étonnantes, à l'Ouest la forêt départementale de Chamarande et ses chaos de grès et au Sud, le massif de Janville-sur-Juine et de Bouray-sur-Juine avec ses rochers et ses vestiges préhistoriques.

Ainsi, les sentiers sont nombreux parmi lesquels les chemins de petite (PR) et grande randonnée, et le célèbre chemin de Compostelle qui emprunte les GR 655 - GR 1 - GR 11.

Pour préparer votre excursion, vous avez le choix des moyens entre la carte ou le téléchargement en ligne. Les itinéraires sont jalonnés.



PARCOURS PÉDESTRE

Et au milieu coule la Juine



Randonnée au départ de Bouray-sur-Juine

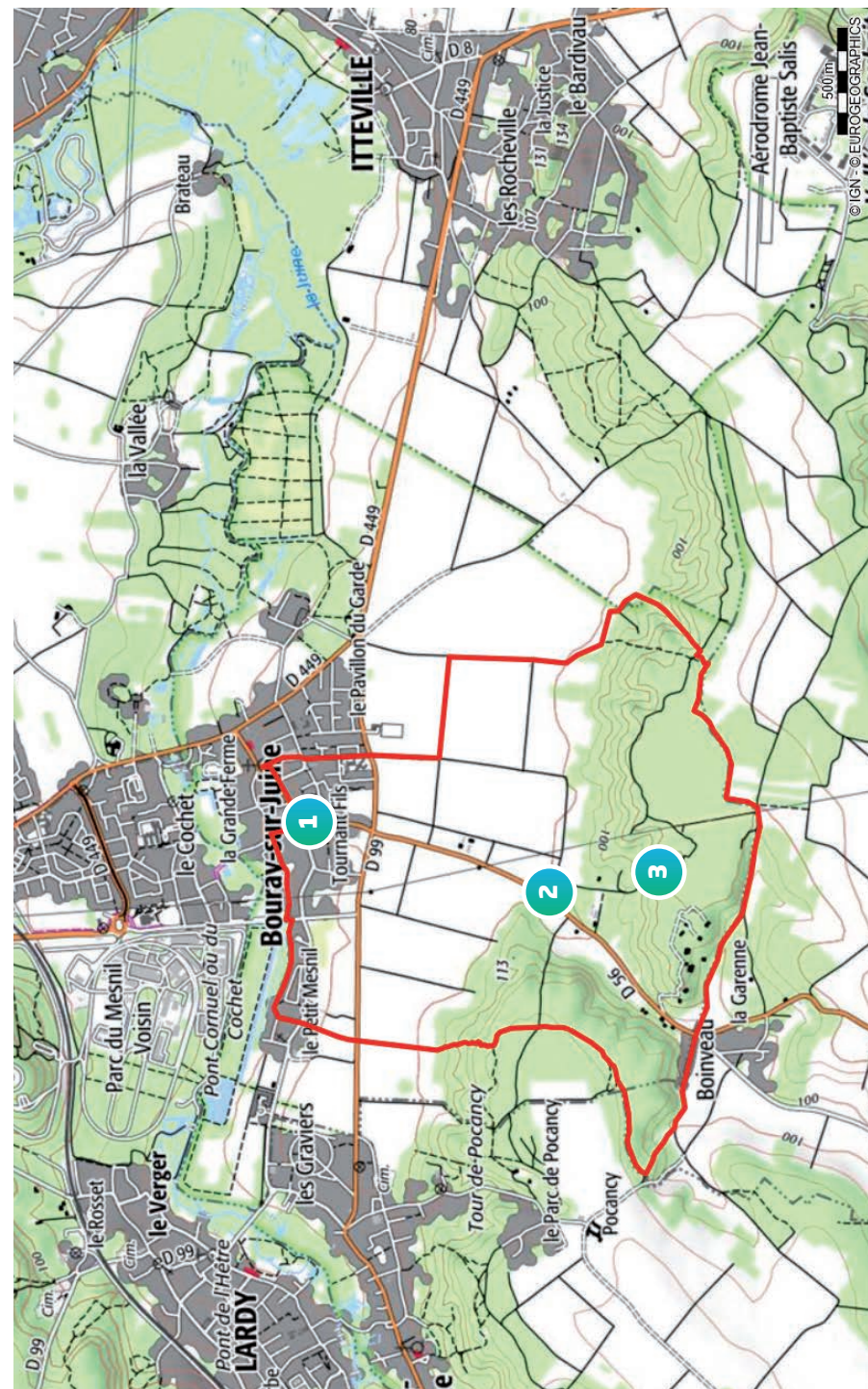
- **Point de départ et d'arrivée :** place de l'Église
- **En train :** RER C, gare de Bouray
- **Panneau signalétique de l'itinéraire :** place de l'Église
- **Distance :** boucle de 9,5 km
- **Niveau de difficulté :** facile
- **Balises :** bleu

• **Résumé du parcours :** traverser la D99 (prudence) puis la plaine agricole pour rejoindre les bois que vous parcourrez d'Est en Ouest avant de redescendre vers Bouray. Il faudra s'écarter du parcours et rejoindre les pylônes électriques pour trouver les roches de grès (le rocher Mignot et la roche Champignon) ainsi que la grotte ornée du Petit Boinveau (41 rue de Boinveau).



CURIOSITÉS

- **l'Église de Saint-Pierre-ès-Liens** (5^e siècle),
- **le musée de Bouray-sur-Juine,**
- **les puits quadrangulaires.**



1 Départ / Arrivée 2 Roches de grès 3 Grotte de Boinveau 41 rue Boinveau

PARCOURS PÉDESTRE

Aux grès de la Juine



Randonnée au départ de Lardy

- **Point de départ et d'arrivée :** Hôtel de Ville de Lardy
- **Point d'arrivée bis :** gare de Chamarande (RER C)
- **En train :** RER C, gare de Lardy
- **Panneau signalétique de l'itinéraire :** Hôtel de Ville de Lardy, mairie de Janville-sur-Juine, hameau de Gillevoisin, gare de Chamarande
- **Distance globale :** boucle de 12 km
- **Niveau de difficulté :** facile
- **Balisage :** bleu

+ Itinéraire téléchargeable sur l'appi "Explor'Essonne"

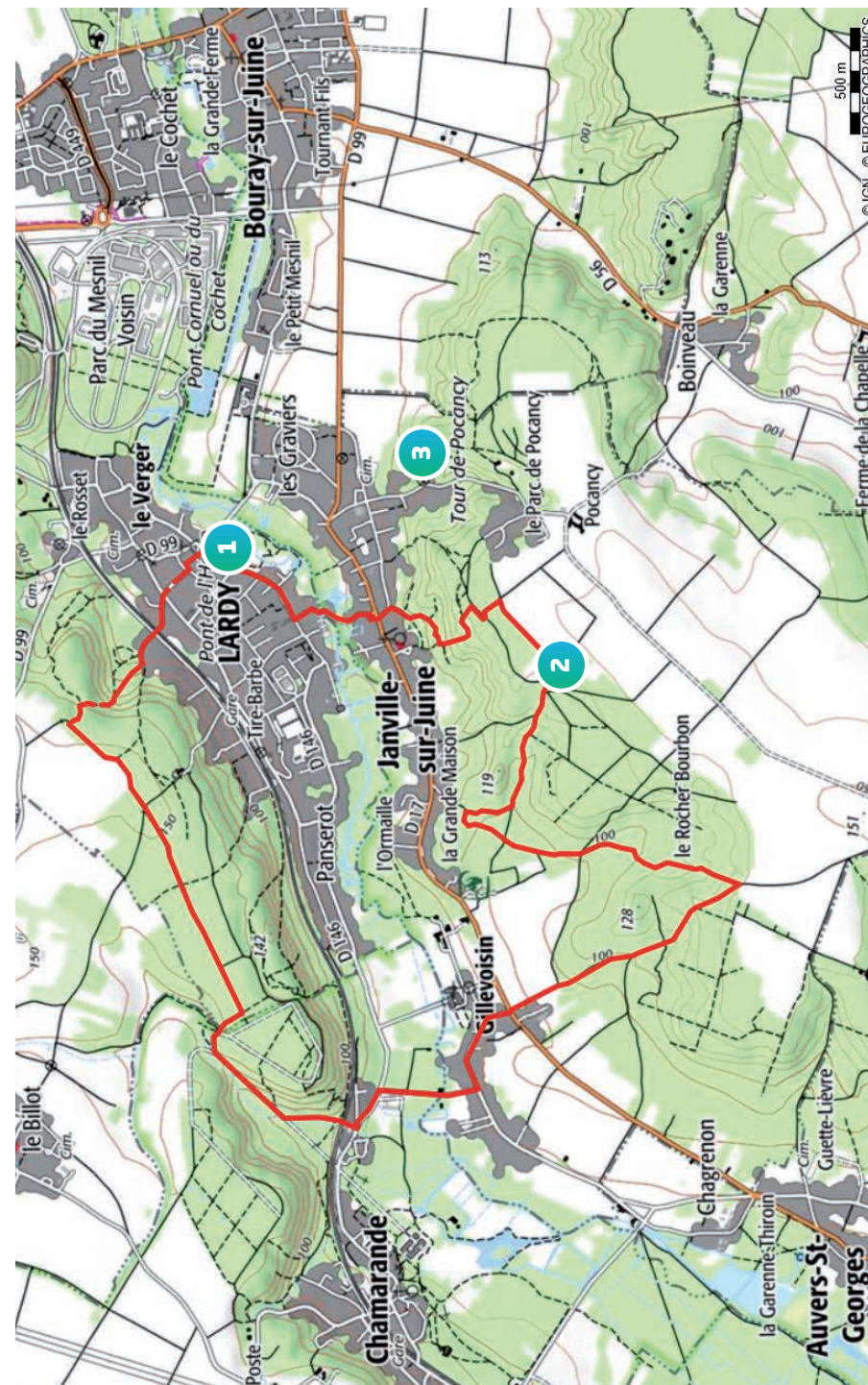
- **Résumé du parcours :** rejoindre Janville-sur-Juine par le pont de Goujon, monter vers la Pierre levée et laisser la ferme de Pocancy, longer la lisière des bois avant d'y pénétrer. À la sortie du bois, bifurquer à droite en direction du hameau de Gillevoisin en restant dans les bois, puis rejoindre Chamarande.

Pour rentrer à Lardy : longez le Domaine départemental de Chamarande et remontez par la forêt départementale du Belvédère.



CURIOSITÉS

- l'Église de Saint-Pierre-ès-Liens,
- le dolmen de la Pierre levée,
- la Tour de Pocancy (privée),
- le château de Gillevoisin (photo).



1 Départ / Arrivée 2 Pierre levée 3 Tour de Pocancy

PARCOURS PÉDESTRE

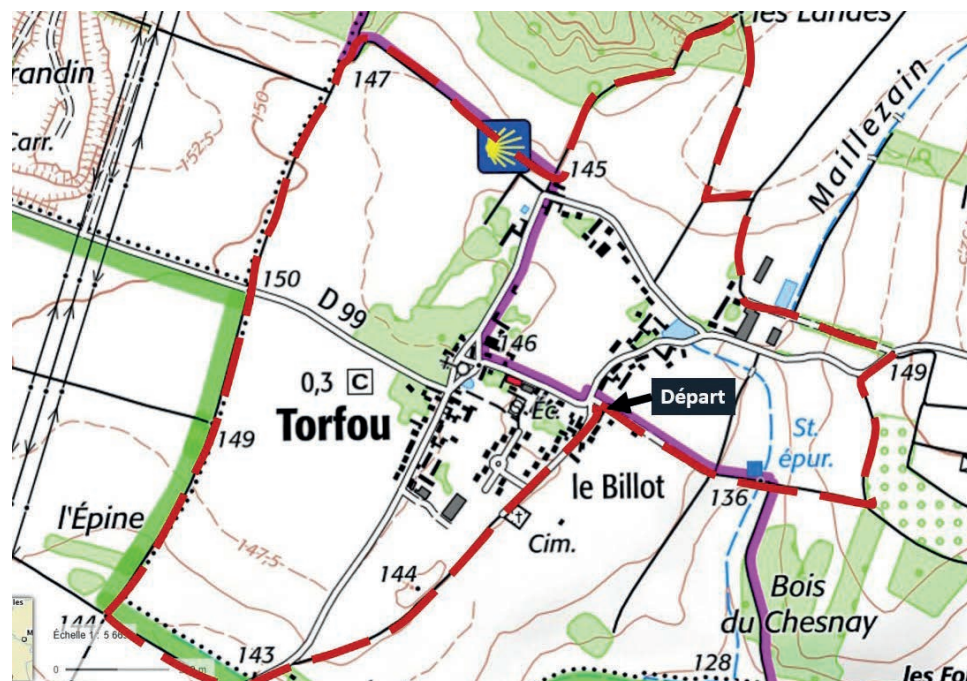
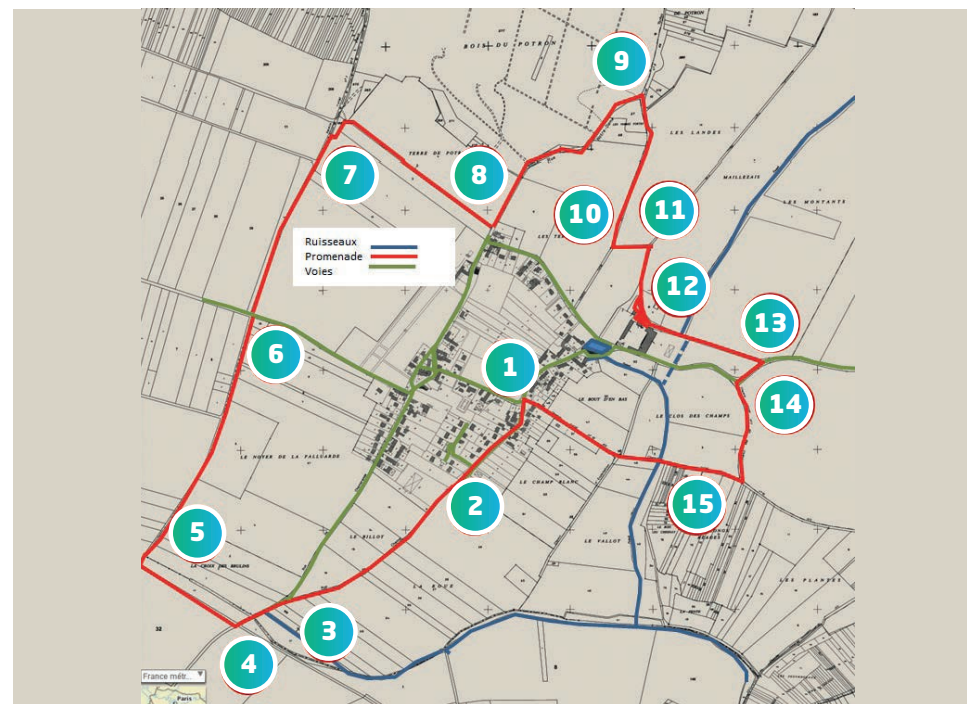
Autour de Torfou, une randonnée champêtre sur les chemins communaux



- 4** - Continuer sur la route de Chamarande pendant 150 mètres puis prendre le chemin à droite
- 5** - Prendre le chemin à droite avant les bosquets ; vous êtes sur l'ancienne voie où passaient les diligences il y a 150 ans
- 6** - Continuer tout droit et traverser la RD99
- 7** - Vous arrivez à un Y avec une pente raide à gauche où se faisaient attaquer les diligences, prendre le chemin de droite
- 8** - Arrivé près du village, prendre le chemin de gauche vers la forêt
- 9** - À l'orée de la forêt passer le long à droite, puis prendre le chemin de droite.
- 10** - 300 mètres plus loin prendre à droite (le chemin en face allant vers la rue des Terres Fortes)
- 11** - Prendre à gauche sur ce chemin pendant 50 mètres
- 12** - Prendre le chemin à droite en direction de la Grande Ferme que le chemin public traverse
- 13** - Au bout de la voie bordée d'arbres, vous arrivez à la RD99
- 14** - Prendre à droite sur le RD99, puis le premier chemin à gauche. Vous êtes sur le chemin bordant la cueillette de Torfou
- 15** - Prendre à droite, et continuer vers le village pour retrouver le point de départ.

Toutes les étapes

- 1** - Rendez-vous au début de la rue du Champ Blanc
- 2** - Continuer vers le cimetière
- 3** - Continuer sur le chemin après le cimetière jusqu'à la route de Chamarande



PARCOURS PÉDESTRE

En forêt de Cheptainville



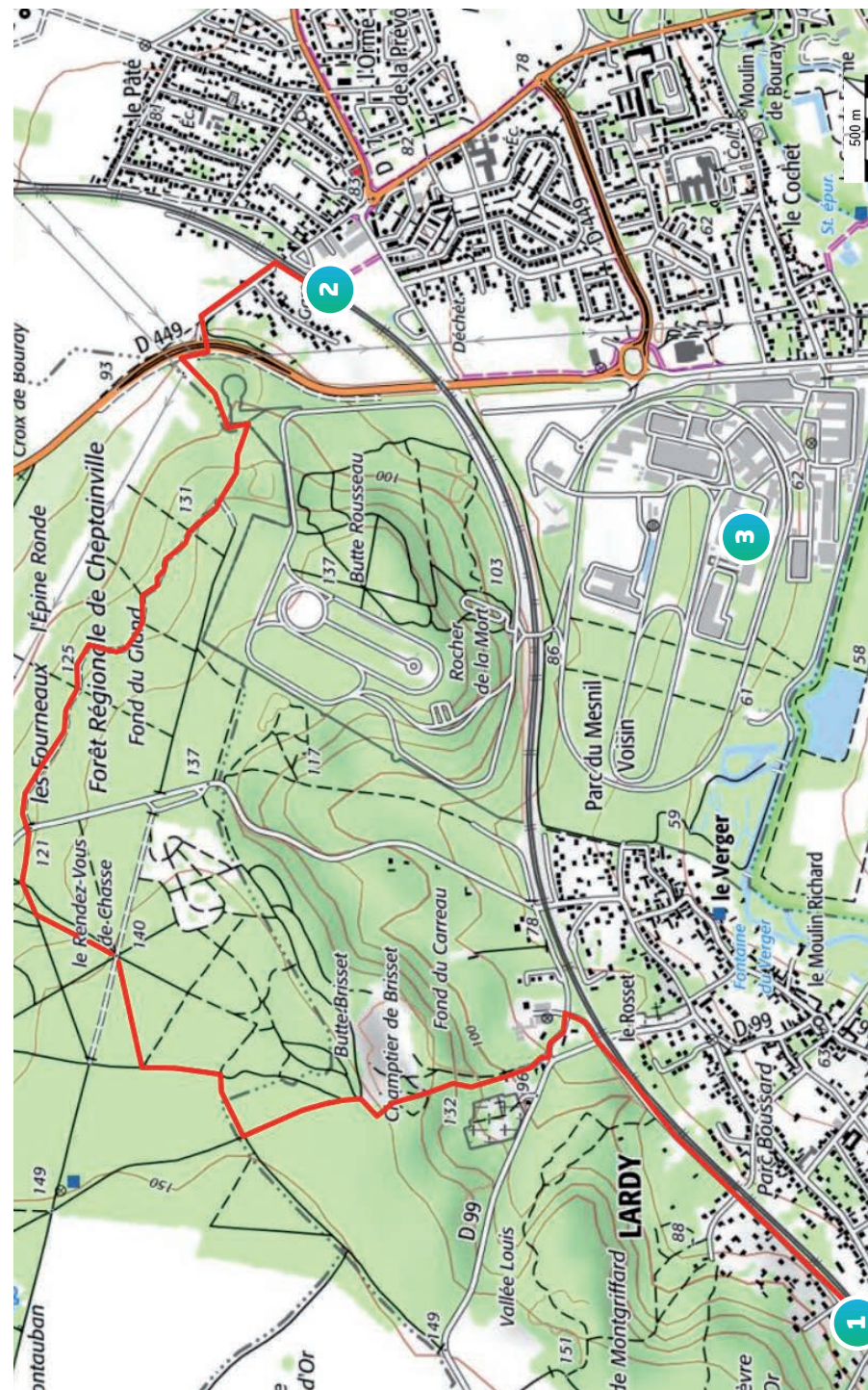
Randonnée de la gare de Lardy à la gare de Bouray

- **Point de départ :** gare de Lardy (RER C)
- **Point d'arrivée :** gare de Bouray (RER C) – située à Lardy, quartier du Pâté
- **Distance globale :** 10 km environ
- **Niveau de difficulté :** facile
- **Balilage :** /

CURIOSITÉS

- les beaux hêtres et les chênes qui sont les essences dominantes de la forêt régionale,
- le centre technique Renault en contrebas que vous contournez sans le voir.

- **Résumé du parcours :** vous commencez à longer la voie de chemin de fer par la rue des Vignes (variante par le centre-ville possible). Au bout de la rue des Chaumettes, vous tournez à gauche puis à droite pour laisser la route de Torfou et emprunter le chemin des Fourneaux qui monte vers la carrière de sable. Au niveau de la butte Brisset, vous êtes sur les grands chemins de la forêt régionale en direction du Rendez-Vous de Chasse. Pour rejoindre la gare de Bouray, vous redescendez doucement vers la RD 449 que vous traversez pour arriver route d'Arpajon puis sur les quais.





Où pêcher

La pêche est autorisée dans la Juine, et notamment sur les parcours suivants :

- Étang dans le parc de l'Hôtel de Ville de Lardy, accessible par la rue du Pré-Besnard
- Étang du parc de la Tourbière à Bouray-sur-Juine
- Square Boutellier à Janville-sur-Juine
- Domaine départemental de Chamarande
- Auvers-Saint-Georges et Chagrenon

Vous trouverez gardons, carpes, brochets, sandres, perches et tanches sur ces parcours de 2^e catégorie.

La carte de pêche est obligatoire, elle est vendue : • à Lardy au restaurant I SAPORI, 2 rue du Chemin de Fer • en mairie de Chamarande (01 60 82 20 11) • par internet sur www.cartedepêche.fr de l'AAPPMA (l'association de pêche de Chamarande).

Il est possible de prendre une carte à la journée, hebdomadaire (valable 7 jours) ou annuelle.

•••
Info et tarifs sur le site www.aappma-chamarande.fr

Bon à savoir !

Avec l'AAPPMA de Chamarande, vous pouvez :

- **apprendre à monter vos lignes et vous perfectionner** au sein de son atelier Pêche Nature homologué par la Fédération de Pêche de l'Essonne ;
- **participer aux journées d'initiation à la pêche ;**
- **découvrir le milieu aquatique et les écosystèmes** au travers de visites guidées pour tous les publics.

L'AAPPMA de Chamarande est membre réciprocaire de l'EHGO*.

(*La carte de pêche EHGO ou carte nationale permet de pratiquer la pêche dans 91 départements.)

Renseignements en écrivant à chamarande.peche91@gmail.com



Centres équestres et poney-clubs

Les écuries de Lardy

École d'équitation Poneys tous niveaux avec de nombreuses animations le dimanche. Stage à partir de 6 ans et activités spéciales tout petits à partir de 12 mois.

•••
Ferme de la Honville à Lardy (Le Pâté)
09 70 35 81 70 - 07 88 50 11 98
www.ecuries-de-lardy.com >

Centre équestre Marion Poche

Chevaux & Pension
Stages et animations

•••
Ferme de la Honville à Lardy (Le Pâté)
06 23 53 08 44
www.ecuries-de-lardy.com >

Écurie Le Diamant Bleu

Cette écurie-pension au milieu des bois de Boineveu propose des promenades à poneys jusqu'à 6 ans maxi et de nombreuses opportunités de rencontres et d'échanges conviviaux.

•••
39 route de Boineveu (D56) à Bouray-sur-Juine
06 14 80 01 83 - 06 59 86 64 66
www.ecurie-le-diamant-bleu.com >

Le centre équestre de la Juine

École d'équitation dans un cadre familial, randonnées dans la forêt et le plateau de Pocancy.

•••
95 rue d'Auvers à Janville-sur-Juine
01 69 27 47 70 - 06 72 02 49 16



VOIR

Dans le parc de l'Hôtel de Ville de Lardy, la mise en réserve du petit étang situé devant le parvis du château, permet, à condition d'être discret, d'apercevoir brochets, carpes et poissons blancs. Cette zone de reproduction est essentielle dans la préservation des espèces sauvages présentes dans la Juine. Ici, la pêche est bien sûr interdite.

Boucle équestre Entre Juine et Essonne

Point de départ : Auvers-Saint-Georges ou Orveau (via Bouray-sur-Juine et Janville-sur-Juine).

La boucle équestre "Entre Juine et Essonne" compte 28 km de sentiers balisés, elle est accessible à cheval et en attelage sportif, avec des haltes, des hébergements, des points de vue, des sites touristiques...

Une carte en format de poche est disponible sur le site www.parc-gatinais-francais.fr



Grimpe et escalade

Du débutant à l'expert, les "chaos de blocs" de faible hauteur offrent des terrains de jeux originaux et peu connus pour la pratique de l'escalade dans la Vallée de la Juine.

Comment les repérer ?

Suivez les petites flèches discrètes qui indiquent les voies à suivre des différents circuits : blancs pour les enfants, jaunes pour les adultes débutants, oranges pour les sportifs débrouillés, puis bleus, rouges et enfin noirs...

Généralement de faible hauteur, les "blocs" ne nécessitent pas de matériel ou de techniques particulières d'assurage. Un partenaire attentif suffira à enrayer un petit déséquilibre. Pour encore plus de sécurité, on pourra s'équiper d'un tapis de réception léger appelé "crash-pad".

Rituel incontournable : celui du paillason sur lequel le grimpeur essuie ses chaussons/chaussures pour optimiser l'adhérence sur le rocher et éviter la formation de prises patinées.

En résumé, l'escalade de bloc est une activité de plein air peu risquée, ludique et conviviale qui convient aux grands comme aux petits.

Sites internet

- Le COSIROC (Comité de Défense des Sites et Rochers d'Escalade) : cosiroc.fr
- Bleauinfo - le site de référence de la communauté "grimpeuse" : bleau.info
- Le GERSAR (Groupe d'études, de recherches et de sauvegarde de l'art rupestre) : www.gersar.fr
- ASSGA Escalade : www.assga-escalade.com

Où ?

📍 **BOURAY-SUR-JUINE :**
LE SITE DU ROCHER MIGNOT

📍 **CHAMARANDE :**

LE SECTEUR DU BELVÉDÈRE :

pour faire ses premiers pas et pour la vue panoramique sur le château et la vallée

- 1 circuit blanc enfant
- 1 circuit jaune adultes débutants

Depuis le parking forestier de l'allée royale (en face du château, pont sous la voie SNCF), tourner immédiatement après le pont puis suivre à gauche le large chemin qui longe la voie ferrée en direction de Chamarande. >Après environ 250 m, les premiers blocs sont visibles sur la droite.

LE SECTEUR PRINCIPAL

+ Accessibilité en train ou à pied depuis Lardy
Large choix de circuits et le dédale de blocs impressionnants

1 secteur "initiation"

- 2 circuits enfants • 1 circuit adultes débutants

Du parking forestier, suivre à l'angle du parking une petite sente qui part à droite dans le sous-bois. Passer un fossé (passerelle puis barrière ONF). De là, suivre le large chemin ascendant qui longe la voie ferrée et le quitter immédiatement pour remonter la pente qui domine.

> Premiers blocs visibles, départs des 2 circuits à 50 m au-dessus.

1 secteur principal

Même accès que pour le secteur "initiation" (ci-dessus), mais continuer sur le large chemin ascendant qui longe la clôture de la voie ferrée en direction de Lardy.

> Départ des circuits bleu, rouge et noir sur un bloc haut bien en évidence en bordure de chemin.

> Départ des circuits enfants/débutants, et orange (historique) 50 m plus loin.



L'Auberge
de l'Espérance
Voir page 40

Retrouvez tous les contacts utiles dont vous pourrez avoir besoin au cours de votre séjour Entre Juine et Renarde : restaurateurs, producteurs locaux et bien plus encore !



BONS PLANS

Carnet
d'adresses

RESTAURANTS, BARS ET BRASSERIE



Se restaurer



L'Auberge de l'Espérance

•••
Chef Marc Le Texier - gastronomie française
Terrasse d'été - formule du midi
Ouvert du mardi au jeudi de 12h à 14h ;
le vendredi et le samedi de 12h à 14h
et de 19h30 à 21h30. Fermé en août.
80 Grande Rue à Lardy - 01 69 27 40 82
www.auberge-lesperance.fr >



Restaurant italien I Saporì

•••
Cuisine issue de la tradition culinaire
des grands-mères italiennes.
Épicerie fine italienne, vente à emporter.
Traiteur, soirées à thème et terrasse d'été
Ouvert du mardi au samedi de 12h à 14h,
mardi, mercredi, vendredi et samedi de 19h à 22h,
le dimanche sur réservation.
2 rue du Chemin de Fer (en face de la gare de Lardy)
01 69 27 40 08
www.isaporilardy.fr > I saporìLardy



ISTANBUL GRILL LARDY

•••
Spécialités kurdes et turques faites maison :
kebabs, köfte, adanas, Iskender, houmous,
feuilles de vignes farcies, baklavas...
Et aussi : pizzas maison cuites au feu de bois,
salades et divers sandwichs classiques.
Ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 22h
Livraison possible à domicile
13 rue Jacques Cartier (en face d'Intermarché)
09 84 22 36 96



Le Mistral

•••
Bar lounge - cocktails, cuisine traditionnelle,
brushettas et crêperie, afterworks.
Ouvert le midi du lundi au vendredi,
le vendredi soir et apéro d'înatoire les
mercredis et jeudis jusqu'à 22h30.
Soirées à thème, blind test, karaokés, jam sessions...
58 Route Nationale à Lardy - à 100 m
de la gare de Bouray - 01 69 27 41 74
www.lemistral-lardy.fr >



LARDY FOOD

•••
Fast-food, restauration rapide à emporter
(pizzas et kebabs...)
Du lundi au samedi (midi) : 11h à 14h30
Du lundi à jeudi (soir) : 18h à 22h30
Le vendredi, samedi et dimanche (soir) : 18h à 23h
1 rue Germaine Lelièvre
Livraison à domicile possible.
Pour passer commande : 01 60 81 24 83



TEMAKI

•••
Restaurant japonais
Fait maison : plats typiques traditionnels
japonais crus ou cuits, froids ou chauds
(sushis, sashimis, saké japonais tiède...) spécialités
maison, poke bowls, bibimbaps, naroto ramen
pour les enfants, brochettes, rolls spécialités
maison cuits (crevettes, anguilles, thon
rouge...) etc.
Menus végétariens disponibles.
Carte de cocktails complète (mojitos maison,
caipirinhas, cocktail japonais, alcool de prune,
whisky japonais, saké japonais tiède...) assortie
d'une carte de vins plus classique et large choix
de softs.
À la carte ou en menu. Sur place ou à emporter.
Du lundi au samedi de 12h à 14h30
et de 19h à 22h30.
13 rue Jacques Cartier à Lardy
09 83 45 53 04 - 06 62 91 10 89
www.temaki.fr



La Page Sucrée

•••
Salon de thé, librairie, espace loisirs créatifs,
animations variées
Mardi : 14h-19h
Mercredi au samedi : 9h30-12h30 et 14h-19h.
8 rue de la Tour de Pocancy à Janville-sur-Juine
lapagesucree@gmail.com >

Prendre un verre, un café

Le Café de la gare

Mardi au samedi : 7h-20h
Dimanche : 8h-15h
en face de la gare de Lardy

Le Galion

Lundi au vendredi : 6h15-20h
Samedi : 8h-20h
62 Route Nationale à Lardy, face gare de Bouray

Et aussi : Le Mistral
à Lardy (ci-contre)

HÉBERGEMENTS

Lardy



Gîtes La Chartreuse

2 maisons avec 1 chambre pour 3 personnes
et 1 bâtisse de 5 chambres pour 8 personnes.
06 95 73 01 45
www.gites-de-lardy.fr

Janville-sur-Juine



Gîte Les Thiares

Studio "Gîte de France" pour 2 / 3 personnes
2 rue de Chamarande - hameau de Gillevoisin
01 60 82 64 85 / 06 08 76 76 73
www.lesthiars.siteweb.fr

+ Gîtes de France dans les environs :
Auvers-Saint-Georges, Chamarande,
Saint-Sulpice-de-Favières.

Bouray-sur-Juine

Château de Mesnil-Voysin

Gîtes d'entreprise, séminaires
et tournages de film (voir page 19)
www.mesnilvoysin.fr

Domaine de Frémigny

Séminaires d'entreprise, voyages d'affaires,
événements privés.
Château du XVIII^e siècle situé dans un superbe cadre
de 27 hectares : 298 chambres, 50 salles de réunions,
un auditorium modulable de 300 places ainsi que
8 salles de réunion mais aussi un espace de
restauration situé dans l'ancien corps de ferme.
www.domaine-de-fremigny.com



+ Pendant le meeting aérien de Cerny
- La Ferté Alais : chambres à louer dans le
domaine de Frémigny.
Informations sur www.letempsdeshelices.fr

Torfoü

Gîtes de France

www.gites-de-france-essonne.com

Chambres d'hôte

www.gites.fr



COMMERCES, ARTISANS ET PRODUCTEURS LOCAUX



Lardy



Grande Rue : épicerie, boulangeries, pizzeria,
boucherie - charcuterie
Place de l'Église : marché le vendredi matin
Secteur de la gare de Bouray : boulangerie
Chez Baguette !!, Intermarché, marché le samedi matin



LE PAIN DE PIERRE

Boulangerie bio - cuisson directe au feu de bois, place de l'Église

C'est une institution à Lardy et dans la
région, depuis 1982.
Tous les pains sont élaborés à partir d'un
levain spontané. La fermentation du blé
grossièrement moulu au contact de l'eau
est guidée selon un procédé conçu par
Pierre Delton en accord avec les lois et les
rythmes de la nature. La farine est issue de
l'agriculture bio-dynamique, par un paysan-
meunier. Fraîchement moulue à la meule
de granit brut, elle conserve un maximum
d'éléments nutritifs.

Bouray-sur-Juine

Place de l'Église : boulangerie - pâtisserie
Place de l'Orme Saint Marc : marché (épicerie,
fromager, apiculteur) mardi 16h-19h30 ; primeur-
marchand de 4 saisons le dimanche matin
Miel chez l'apiculteur récoltant : vente
sur rendez-vous chez M. et Mme Verdier
au 01 69 27 46 37

Janville-sur-Juine



Brasserie de la Juine :
Déménagement courant 2026 !
Fabrication de bières artisanales
1 rue de la Tour de Pocancy - 06 20 26 66 30
www.brasseriejaluine.fr
Centre commercial rue de la Tour de
Pocancy : boulangerie L'Amie Paulette ouverte
tous les jours de 7h30 à 19h, supermarché G20.



La cuisson directe au feu
de bois enrichit, ennoblit
et fixe la complexité
des arômes et des saveurs
générées lors de la maturation de la pâte.

Ouvert du mardi au samedi
de 7h30 à 13h30
et de 15h30 à 19h30
(19h le samedi) ;
le dimanche de 7h30 à 13h.





COMMERCES, ARTISANS ET PRODUCTEURS LOCAUX (suite)

Métiers d'art

Virginie Cadoret

Artiste-auteure d'œuvres graphiques et plastiques.
Une devise : "Trouver l'essence des choses,
pour donner naissance à l'émotion"

...

Vente à l'atelier sur rendez-vous

51 rue de la Roche qui Tourne 91510 Lardy

06 13 15 89 85

v.cadoret74@gmail.com

> virginiecadoret_crea

www.virginie-cadoret.com



Marie-Caroline Lemans Céramique

Historienne de l'art de formation, Marie-Caroline Lemans pratique la céramique et réalise des pièces en grès et porcelaine de facture très simple avec une recherche d'élégance entre la forme et la couleur. Créations en grès et porcelaine et sculptures.

- Vente à l'atelier sur rendez-vous.
- Stages de poterie pendant les vacances scolaires pour débutants ou confirmés. Différentes techniques abordées.

...

2 rue du Stade 91510 Lardy

06 62 76 03 13

mariecarolinelemans@gmail.com >

www.mariecarolinelemansceramique.com

LE 62 CRÉATEURS

Ce collectif d'artistes-artisans-créateurs est installé au 62 Grande Rue à Lardy.

LE "62"
CRÉATEURS

Ce lieu-concept de boutiques éphémères a été lancé par la Ville de Lardy pour aider les jeunes entrepreneurs et créateurs à se faire connaître et à tester leur idée en boutique avant de se lancer durablement sur notre territoire.

La boutique est ouverte :

- du mercredi au samedi de 10h à 13h et de 14h30 à 19h
- le dimanche de 10h à 13h.

...

91510 Lardy - le62createurs@gmail.com >



LA SAVONNERIE DU GÂTINAIS

Fabrication de savons artisanaux à partir de matières premières choisies biologiques ou issues de milieux naturels préservés, notamment celles produites localement.

...

Boutique en ligne sur

www.lasavonneriedugatinais.fr

Ateliers et visites sur rendez-vous

Laboratoire situé à Bouray-sur-Juine

+ VENTE DIRECTE

Produits du terroir à 10 km à la ronde :

- **Ferme de la Doudou à Cheptainville** (91630) : œufs, lait, fromages, volailles, traite des animaux, Labyrinthe végétal, musée agricole...
www.la-doudou.com >
- **Enclos des Chevrettes à Villeneuve-sur-Auvers** (91580) : produits laitiers et fromagers
enclos-des-chevrettes.eatbu.com >
- **P'tites cocottes d'Édith à Chauffour-lès-Étréchy** (91580)
www.ptitescocottes.fr >
- **Le panier de Florry à Chauffour-lès-Étréchy** (91580) : œufs bio
www.florry-gautier.fr



À votre service

Les points d'eau potable

- **Bouray-sur-Juine** : cimetière au centre du village
- **Janville-sur-Juine** : cimetière
- **Lardy** : place de l'Église, parc de l'Hôtel de Ville, places des marchés (église et Droits de l'Homme), parc multisport Cornuel, devant la Gare du Bourg (hors hiver), cimetières ancien et de la Vallée Louis
- **Torfou** : cimetière

Bon à savoir : les cimetières sont en général tous pourvus d'un robinet relié au réseau de distribution d'eau potable

Tables de pique-nique

Quand le soleil est là, le pique-nique s'impose ! Vous trouverez de jolies tables en bois pour vous accueillir à l'ombre des arbres.

- **Lardy** : parc de l'Hôtel de Ville
- **Bouray-sur-Juine** : parc de la Tourbière
- **Janville-sur-Juine** : pont de Goujon (anciennes cressonnières), jardin de la Grande Fontaine
- **Torfou** : place de l'Église & terrain communal près du jeu de pétanque (derrière la mare et la mairie)

Les toilettes publiques

- **Lardy** :
 - parc de l'Hôtel de Ville (70 Grande Rue)
 - cour jouxtant la salle polyvalente (3 rue du Pont de l'Hêtre)
- **Bouray-sur-Juine** : cimetière au centre du village

Renseignements en mairie

- **Bouray-sur-Juine** : 01 69 27 44 36 - www.bouraysurjuine.fr > 
- **Janville-sur-Juine** : 01 69 27 40 13 - www.janville-sur-juine.fr > 
- **Lardy** : 01 69 27 14 00 - www.ville-lardy.fr > 
- **Torfou** : 01 60 82 39 40 - www.torfou.com > 

Venir dans la Vallée de la Juine

Par le train

À 40 minutes de la gare d'Austerlitz

- Gare de Lardy - RER C : direction Saint-Martin d'Étampes en venant de Paris ou direction Saint-Quentin-en Yvelines en venant d'Étampes.
- Gare de Bouray pour commencer votre visite par Bouray-sur-Juine. Le village se situe à 2 km de la gare.

Par la route

- Depuis Paris, N20 sortie Lardy
- Depuis Orléans, N20 sortie Lardy
- Venir en autoparc grâce à RezoPouce, un réseau d'Autostop organisé, sécurisé et gratuit
- Inscription sur www.rezopouce.fr
- Opter pour le covoiturage

Adresses Tourisme

- www.essonetourisme.com
- www.chamarande.essonne.fr
- www.parc-gatinais-francais.fr

À vos agendas !

Mars

- Vide-grenier à Bouray-sur-Juine

Avril - mai

- Visite du Parc Boussard

Juin

- Visite du Parc Boussard
Secrets de Jardins en Essonne
- Festival des Arts de la rue De Jour // De Nuit (Lardy)
- Le Parcours des Voix perchées (Lardy)
- Vide-grenier à Janville-sur-Juine, Lardy, Torfou

Juillet - août

- Visite du Parc Boussard
Jardins ouverts en Île-de-France
- Festival Éco-Logique Bouray-Janville-Lardy, le 1^{er} dimanche de juillet
- Programme estival Bel été dans les communes Entre Juine et Renarde

Septembre

- Visite du Parc Boussard
Journées européennes du Patrimoine
- Visite du Château de Mesnil-Voysin
Journées européennes du Patrimoine
- Fête du village de Torfou
- Vide-grenier à Janville-sur-Juine

Octobre

- Parcours d'Ateliers d'Artistes (Lardy)
- Festival Les automnales de la Harpe (Bouray-sur-Juine)
- Visite du Parc Boussard
Journée nationale de l'Architecture

Décembre

- Marchés de Noël à Bouray, Janville et Lardy

 En savoir + :

www.ville-lardy.fr • www.bouraysurjuine.fr
www.janville-sur-juine.fr • www.torfou.com



Comité de rédaction : les communes de Lardy, Bouray-sur-Juine, Janville-sur-Juine, Torfou.

Directeur de la publication : Dominique Bougraud, maire de Lardy

Coordination/rédaction : service Communication, service Développement Durable de la commune de Lardy - Hôtel de Ville - 70 Grande Rue. **Tél.** : 01 69 27 14 00 • **Mél** : developpement.durable@ville-lardy.fr

Mise en page : Poussières d'Étoiles • **Impression** : Desbouis Grésil • **Tirage** : 2 000 exemplaires.

Photographies : Communes de Bouray-sur-Juine, Janville-sur-Juine, Lardy et Torfou, © Droits réservés (pages 9 et 26), Rêv'Anion, Auberge de l'Espérance, Musée volant Salis, Régis Bataille, Chapeau de Paille, Ferme de la Doudou, Pain de Pierre, le gîte Les Thiares, Virginie Cadoret, Clémence Rémy Marteaux, Henri Perrot, CD Essonne, Essonne Tourisme, Agence des Espaces verts, Cueillette de Torfou, Estelle Offroy, Pascal Roux Photographie, Jean-Claude Martin, Freepik, AdobeStock





Au plaisir
DE VOUS REVOIR POUR DE
nouvelles
découvertes !

